

Hví vestur í Vágar, men ikki eystur til Havnar?

Málting nummar úggju er komið. Í ritinum eru tvær stórr greinar. Önnur er skrivað av dananum Jørgen Rischel, sum er professari í málvísindum í Keypmannahavn. Greinin viðger nakrar málberingar viðvíkjandi landafrøðilugum legum í føroyskum. T.d. hví sandingar siga niðan til Dímunar ella hví vágafolk siga niðan í Dal (Gásadal), men út til Byggjar. Hin greinin er eftir bretan Michael Barnes. Hann er professari á norðurlendsku deildini á University Collage í London. Barnes hevur eina drúgva merkingarlaga greining av fyrisetingini vit. Hvør er munurin millum t.d. »Hin meinsvorni sat við sama lag« og »Hann batnaði ikki við árunum«?

Haldur S. Johansen skrivur eina stutta grein um evnið fremmandamál og móðurmál, og kemur m.a. inn á lutfallið millum mál, mentan og umhvørvi. Ein týðing eftir Hammershaimb og líknislinum um tann burturvilsta sonin er eisini prentað. Annars eru viðmerkingar og eitt ummæli av Orðaskyni við í blaðnum, og ym-

iskir stubbar, sum t.d. hesin: **Buksering.** Hetta var teirri tíðini, tá ið ikki var so nógv samband millum bygdir, sum tað er í dag. Ein maður í Havn fór til ein annan at biðja hann hjálpa sær. Hann átti eina geit og visti ikki, hvussu hann skuldi fáa hana brundaða. Hann visti, at ein geitarbukkur var í Klaksvík, men visti ikki, hvør maðurin var, ið átti. Hann visti hyggjuráðini; hann tók eitt spjaldur og skrivaði á: *Til bukkemanden í Klaksvík, skal bukseres!*

Hann bant spjaldrið um hálsin á geitini, og síðan varð geitin sett umborð á mjólkarbátin.

Nakrar dagar seinni kom geitin aftur úr Klaksvík. Á spjaldrinum stóð nú: *Til gedomandenn í Thorshavn, er bukeret!*

Málting hevur nú trý ár á baki, og er einasta blað í landinum, sum prentar greinar um føroyskt mál og málvísindi. Tað fæst til keyps í bókhandlum, ella við at tekna seg sum haldara. Gjaldidið fyri trý bløð er 135 kr. árliga. Haldari gerast tygum við at skriva til: Málting, postsmoga 1220, FR-100 Tórshavn.



15 ára gamla Beinta Hansen úr Funningsfirði:

Spent at fara á eftirskúla

Eftir summarfríðitíðina byrjar eitt nýtt skúlaár, hjá flestu skúlum her á landi. Nógvir av hesum skúlum vera nakrar næmingar fátækari enn í fjør. Hetta kemst av tí, at eisini niðri á Norrøna eftirskúlanum í Hygum, byrjar eitt nýtt skúlaár, hjá 50 føroyskum næmingum.

Ein av hesum er Beinta Hansen úr Funningsfirði (15 ár). Her sigur hon eitt sindur um skúlan, og um hví hon fer niður at ganga í skúla.

– Eg valdi at fara niður á skúla, tí eg vil royna okkurt nýtt og fáa nýggjar vinir, sigur Beinta Hansen.

– Tað at eg fari á ein føroyskan og ikki danskan eftirskúla, er eingin tilvild. Eg kenni meg betri í millum føroyingar enn danskarar, tí tá sleppi eg frá at bliva mint á, at føroyingar ikki eiga fyri smør uppá breyðið, sigur Beinta Hansen.

Skúlin kostar 36.000 kr, tá alt er íroknað. Men so kan ein søkja um stuðul frá kommununi, sum Hygum liggur í og frá ymiskum øðrum stovnum. Tá allur stuðulin er fingin til vegar, eru millum 700 - 1700 kr at gjalda um mánaðin. Og tað er stórt sað ikki nógv meir, enn hvat ein næmingur

nýtir her heima til t.d. mat, klæðir o.a. Skúlin tekur upp til 50 næmingar, sum búgva á skúlanum alt skúlaárið. Ongin hestfríðið verður, tí tað verður farið útlandis. Hendan ferð kostar 2000 kr. eyka, og um ein ikki tímur tað, so hevur ein frí, so leingi hini eru vekk. Annars er jólafrí í trýggjar vikur og páskafrí í 10 dagar. Tá er skúlin stongdur, og ein kann fara at vitja familju-/vinir í Danmark, ella fara heim, men tað verður so fyri egna rokning.

Skúlagongdin er frá kl:8.00 - 17.30, har eru so fríðitímar, døgurði o.a. íroknað. Aftaná nátturad er so stillitími, sum er til at gera skúlatíng í.

Beinta hevur vónir um, at vera meira sjálvbjargin, aftaná hetta skúlaárið, tí har gera tey mest sum alt sjálvi. Tey skulu millum annað sjálvi gera morgunmat, vaska klæðini og halda kamarið reint, eisini skulu tey vaska ein part av skúlanum hvønn dag.

Reglarnar eru sera strangar. Sum sagt eru gentu og dreingjadelidn hvør sær, og tað eru bert ávisar tíðir gentir og dreingir kunnu vitja hvønn annan. At reidda seingina er nakað sum skal gerast hvønn morgun, og

gert tú ikki tað, kanst tú missa dýnuna í eina nátt, og er tað í vikuskiftinum, kann tað henda, at tú ikki fært hana aftur fyrr enn mánamorgun.

– Tú hevur skyldu at mæta upp til alt, og dárar tær ikki, at vera har og fert heim áðrenn lokið skúlaár, fær tú ongan pening aftur, sigur Beinta Hansen.

– Í fríðitíðini er ymiskt at fara til so sum flog- og fót-bóltur, tennis, svimjing o.s.fr. Á skúlanum verður

valt eitt næmingaráð, sum skipar fyri hugnakvøldum, diskotekum o.ø.

– Mær dárar væl, at ganga á felagsskúlanum á Oyrarbakka, tí har eru allir mímir vinir, so eg komi nokk at leingjast uppaftur. Men um ein skal nakað, so er tað at fara útlandis, og eg haldið at man vera frast, at fara nú meðan ein er ungur. Hvør veit um eg fái sama møguleika aftur um 4 - 5 ár?, sigur Beinta Hansen.

– Um mær dárar væl niðri, so gangi eg kanska eisini 10. flokk har, og fari so at lesa víðari niðri sigur Beinta Hansen.

Amanda, praktikantur

Tvangsauktion

På Dommerkontoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

Torsdag den 23. juni 1994, kl. 11.10

tvangsauktion, (AS 138/94) over matr. nr. 27 g. Lamba beliggende Lamba.

Auktionen er begæret af advokat Friðá Patursson, Fr. Petersensgøta 9, Tórshavn, tlf. 1.1145 (j. nr. 940361) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er et beboelseshus på en 604 kvm. stor grund. Det bebyggede areal udgør 125 kvm. i 1 etage.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkontoret.

Færøernes fogedret, den 01.06.94
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

Amnesty International

Skrivstovan í Vágsbotni er opin týsdag og fríggjadag kl. 10-16. Tlf. 15816.



KOMPASS

VER KENDUR
OG KENN ÖNNUR
KRING KNÖTTIN

Umboðsstova:
Kunningartænastan
/ Kompass

P. O. Box 3058
Hoyvíksvegur 78
110 Tórshavn
Tlf. 18077 & Fax: 19057

HEGN & HEGNPELAR

Seyðahegn og hegnpelari
ymsum stæddum á goymslu.
Eisini hava vit nótirans el-hegn.

P/F PW-ÍSINKRAM

FR-660 Sældarfjørður
Tlf. 41166 - 84166